

Mokanda n̄waakomaka Zake Maphoo ma etatele

Zake akomaka mokanda mumu pho ya iteya baanosu mozalesi mosengyesi na b̄eε ibaa onte ya b̄eε na ná bato bate bali baanosu.

Zake kateya obokye malondo maute nde na Nwaphongo, emba toengyesi imoonga mango na ianola sisoo (1.2-8). Amba ya ambya sima mitindo pho ya maphoo makyekyi ezwele, ibaa pha, maphoo ma nkaka ndengye na ndengye, bimekyi na mateya ma phele maawenene na bitoma (1.9-27). Akatela na bokusi lowoo la ikyeka maboo onte ya isanga (2.1-130). Emba aweninya obokye o maphoo masoo, lolekyi na ntina eli nde ianola na bitoma bilaa (2.14-26). Kaongye na banga obokye tobanzakyenoko ya banga (3.1-12), amba na loteya malondo ma phele mauta na Nwaphongo (3.13-18). Kakyebisa bato banyosa mobulu, bamiambya nde o maphoo ma mokyisi, baayoo bebi na b̄eε, na banyokolo basi ba b̄eε (4.1-5.6). Kaongye na baanosu basoo baebe ikanga motema, ba bee bato ba losambo na basalise ba bebi baabungi (5.7-20).

Mokanda mumu mongye na baanosu obokye ianola sa b̄eε siweninya bitoma pho ianola site-siweninya bitoma sawa (2.26).

Maphoo mali o mokanda mumu

- Zake 1.1: Maphoo ma etatele

- Zake 1.2-18; 2.1-13; 5.7-20: Mateya ndengye na ndengye
- Zake 1.19-27: Iyoka na ikyela
- Zake 2.14-26: Ibaa na ianola kyeongye na ikyela bitoma
- Zake 3.1-18: Munoko nwa moanosi
- Zake 4.1-5.6: Moanosi na maphoo ma mokyisi

Ibeya

¹ Inga Zake, moombo nwa Nwaphongo na nwa Nkolo Yesu Klisto, naebeya bee mabota iko mbuka mabale makyeminyangwa o nkyisi iso.*

Ianola na zebi

² Bebi na nga, bo bimekyi ba ndengye na ndengye biekomesi, ba na nkyisa. ³ Oebe obokye, bo ophisi ianola sa bee onte ya imekama, wamokoka ikanga motema. ⁴ Kasi ikanga motema sibe saa phele pho obe bato balongobana o maphoo maso, pho ya obokye bee sazanga ekpele yonoyo.

⁵ Bo ebe obokye monomo na bee azangyi zebi, asiongye na Nwaphongo, aamophe sango. Pho Nwaphongo kapho bato baso na motema molaa, sa mooya. ⁶ Aongye na ianola siso, yo saba na ziko. Pho moto okoikye ziko, aula na kanda ya maa manene matombe eweele na mbale na mbale. ⁷ Moto wa ndengye mena yo saumunya obokye amozwa nwana ekpele oka Nkolo, ⁸ pho ali moto wa ntema ifale, kabongole maumunya me imbete siso o maphoo me.

* **1:1** 1.1 Zake oyo eli mosi wa Yesu. Bitoma ba batoma 12.17. Galatiya 1.19.

Bobola na ezwele

⁹ Mofbola asepele na bobola phe, yo samiwene pha, ¹⁰ emba moto wa ezwele amiuya pho ezwele yamounva, o iwa se amoikala pha ndokolo phulele ekyeungye o ngonda. ¹¹ Pho moo motokosi, mungasi, munyibye munkata, phulele ya njwango ekaa, emba bolaa pha njwango boumbo. Eli nde bomo na moto wa ezwele, onte ya bitoma be, amounga.

Bimekyi

¹² Nkonzo ili na moto okokangye motema o bimekyi. Pho oteye yo ikanga motema se, amozwa eboko ya bomoo phalakyela Nwaphongo bato baamozingye. ¹³ Bo moto amekami, yo sa wo obokye: «Eli Nwaphongo okomekye.» Pho Nwaphongo tazingye bofe, tambe na meka moto. ¹⁴ Moto na moto kamekame nde na phowa ye mampenza, ekyemokosa na ekye motome ikyela bofe. ¹⁵ Emba phowa ekusi kyebote isumu, bo isumu sikosi, sibangye iwaa.

¹⁶ Bebi na nga ba lozingo, bee samikosa. ¹⁷ Bolaa bosoo na makabo maso maala maakoka o ikolo, maute oka Tata owakyela saa, bokombe na banyasessi. Ali nde ndengye yonoyo, yo taekpane, oka ye enzombi teeli. ¹⁸ Bo wazinga yo, alobota na iloba sa phele pho ya obokye tobe o ikolo sa bikelamo bee biso.

Iyoka na ikyela

¹⁹ Bebi na ga ba lozingo, eba maphoo mama na bolaa, moto munso akyele bokusi aokye, kasi yo sa wo mizele, yo saoka yoo mizele. ²⁰ Pho moto

wa yoo, takokya maphoo ma Nwaphongo ma bosembo. ²¹ Yango mena, manya maphoo maso maasokoto na ma koo. Yamba na bolaa iloba sa phika Nwaphongo onte ya be, sango sikokyi ibikya milimo ma be.

²² Ba bakyelesi ba ikyiwo Iloba, kasi saba nde baokyi na matoo. ²³ Pho moto okookye iloba, kasi tambe sikyelela, yo mona aula na moto okyekyi boo phe o talatala. ²⁴ Amiweni yo mampenza, wakute yo mana wamoo, sakoko amibungyi bo miwenekyi yo. ²⁵ Kasi moto owa mophila mibeko miilaa, ma bosomi, taokye nde iloba bookyi pho ya isibunga mizele, kasi kasikyelele. Yo mona amoba na nkonzoo o maphoo maakyele yo.

²⁶ Bo moto kaumunya obokye ali mosambesi, kasi tauya lole le, kamikosa yo mampenza, losambo le loli la pha. ²⁷ Losambo loote loli na intono siibe oka Tata Nwaphongo, eli: Ikyeka biika na mazengye onte ya ngongo ya bee, na imibanza i maphoo maso maabe ma mokyisi.

2

Sakyeka maboo ma bato

¹ Bande na nga, sakyela bokyese na sakyeka ma boo ma bato bee bato baanola Nkolo wa banga Yesu Klisto owa nkyemo. ² Pho bo moto monono alati mumpete nwa itela, na bitobu bingyengye, anyosi o losambo la bee, ekuli na yanyolo na mobola alati bitobu biakakwa, ³ bo okyekyi nde moto olati bitobu bingyengye, ombi wo ne obokye: «Iwe, zala o elele elaa eye;» emba oka mobola kombe wo ne obokye: «Iwe, kye

tεmε wana, naa zala o se phεnεphε na mbata ya nga». ⁴ Mεna tokyesi bokyεsε bεε mampenza, tomibuye bananga ba maumunya mabe?

⁵ Bεbi na nga ba lozingo, okyemela: Teli Nwaphongo moto owa ɔɔ babola o mokyisi phɔ ya ibabuya bato ba ezwele na mandomi ma bokonzi pha lakyela yo baamozingye o nzela ya ianola? ⁶ Kasi bε, kotiyole babola. Teli bato ba ezwele ba enyɔkɔɔ? Teli nde bεε bakye na bεε o tilibinalε? ⁷ Teli bεε batiyole nkombo elaa eya ephε bεε?

⁸ Phεε, kokyele bolaa bo otose mobeko ηwa mokonzi, bo wakomama ηwango o buku pha Nwaphongo obokye: «Zinga nwεbi na wε bookomizingye wε mampenza». ⁹ Kasi bo kokyεkyε maboo ma bato, kokyele isumu. Emba mobeko moephunde phɔ iwε tookumole Nwaphongo. ¹⁰ Emba na bo moto mɔnɔmɔ atose mibeko ma Nwaphongo misɔ, kasi ambi ikpa nde i mɔnɔmɔ, mεna aikpe nde na misɔ. ¹¹ Phɔ owa wɔ obokye: «Sakyela baphemba», akula na wɔ obokye: «Saboma moto.» Yango mεna, na bo tokyesi baphemba kasi obomi moto, oikpe nde na mibeko. ¹² Mobeko ηwa Nwaphongo moambya bosomi. Yango mεna tokyelekakye mobeko mε, o maphɔɔ masɔ mawɔ bεε na makyele bε. Phɔ mokɔɔ ηwa moesambisa Nwaphongo, amokyeka mobeko mε. ¹³ Phɔ o mokɔɔ ηwa isambisa, isambisa samoβa sikusi phɔ ya moto otookyele bεbi ngɔngɔ. Kasi okookye bεbi ngɔngɔ, taile mokɔɔ ηwa mosambisa Nwaphongo bato.

Ianola na bitoma

¹⁴ Bande na nga, bo moto awo obokye ali na ianola, kasi takyele ikyi wo Nwaphongo, ianola se saamobikya? ¹⁵ Bo nwebi monomwo wa lele naa wa nwanwasi azangyi bitobu na toma ya iza nkolo iso, ¹⁶ emba monomwo na bee ambi wo ne yokye: «Kyende na bolaa, kye oto nwenya, kye za na bolaa!» kasi toikiy mophe mbolo izangyi yo, ombi kyela iye? ¹⁷ Pho ya ianola eli nde bomwo. Bo kowwo obokye oli na ianola, kasi bo ianola me tesili na bitoma, ianola sa we sawa.

¹⁸ Kasi moto monomwo akokyi iwo obokye: «Iwe oli na ianola, na nga nali na bitoma.» Bo moto awo babona, namobuisela obokye: Onteya ianola sa we site sili na bitoma emba nga, na moeteya bitoma banga biute na ianola sa nga. ¹⁹ Iwe, koanole obokye Nwaphongo ali nde monomwo? Owwo na bolaa. Bilima bianole na be nde bomwo, bimbe tekyenele na bowo. ²⁰ Iwe oli ebubusi! Kozingye naeteya obokye ianola sizangyi bitoma sili nde pha? ²¹ Umunya ango wa banga Abalayama, abutwaka moto wa bosembo o miyo ma Nwaphongo ndengye'ye? Eli pho ya bitoma be, pho ambyaka nwana we Izake o ikolo sa etumbele. ²² Oweni, ianola se, sitambule elele yonyo na bitoma. Bitoma bee bikokya ianola se. ²³ Yango mena, ya komama o buku pha Nwaphongo bobo: «Abalayama aba na ianola oka Nwaphongo, emba bamotanga moto wa bosembo.» Emba bamba butwa imobanga na nkombo ya ekamba ya Nwaphongo. ²⁴ Oweni, moto kabutwe moto wa bosembo o miyo ma Nwaphongo pho ya bitoma be, kasi teli nde na

ianola bobele.

²⁵ Kula umunya Laba nwanwasi owa bondumba. Abutwaka moto wa bosomebo o miyo ma Nwaphongo pho ya bitoma be, pho ayambaka bato baatomaka bee pho ya iya kyengye mokyisi, amba baloya mi nzela esu.

²⁶ Emba eli nde bomo, bo moemo motokosi o nzoto ya moto, moto me abuto mowe. Nde bomo me na ianola sitesili na bitoma, sawa.

3

Kyeba na lole

¹ Bande na nga, onte ya be, baikye sazinga iba bateye, koebe obokye esambiseli enene eli pho ya banga. ² Pho banga baso tokyele bofe. Bo moto taakyele bofe wa wo yo, ali moto owa longobana, ali na makokyi ma ibatela nzoto ye iso. ³ Bo tokyele ebuni o noko ya ba punda pho ya obokye balotosa, emba tokambe nzoto ya bee iso. ⁴ Kyeka na masuwa: Na bo mabe manene, bo ewele ekusi kyemaukye, mopusee wa masuwa kamakambe mbale ezingyi yo nde na nwana yenda mokyiky. ⁵ Nde bomo, lole ali nwana enango mokyiky, kasi okomitate na maphoo manene. Kyeka obokye nde na nwana etete okokyi izikya ngonda enene! ⁶ Lole la moto loli ndokolo nwenya. Lole ali mokyisi nwa bofe moli o nzoto ya banga, kato nzoto ya banga mobimba. Lole kalosa nwenya moto bomoo pha moto bosoo. Nwenya me moute o ibela sa nwenya motemozime. ⁷ Moto ali na malondo makyela obokye manyama maso ma ngonda, na manyosi, na manyama malande

na ibu ebe na swe ibutwe imotosa. ⁸ Kasi lole, moto na mɔnɔmɔ takokye ikyela obokye lomotosa. Lole ali ekpele yɔnyɔ ebe, atonda na ngyengyi ikyi bome. ⁹ Na lole topambole Nkolo na Tata, nde na lole, tolakye na bofe bato bali elalaa ya Nwaphongo. ¹⁰ O munɔkɔ mɔnɔmɔ kyetɔkɔlɔ mapambosi na bilakyesi bibe. Bɛbi na nga, yango saba babona. ¹¹ Elele yɔnyɔ ekyetɔkɔlɔ maa, kyetɔlɔ maa ma lɛlɛɛ na ma bololo? ¹² Bɛbi na nga, ηwete ηwa fige ηwa unva bota mbuma ya olive na ηwete ηwa vinyɔ ηwa unva bota mbuma ya fige? Nde bɔmɔ, elele ekyetɔlɔ maa ma mokpa tekokyi itokɔlɔ maa ma lɛlɛɛ.

Zebi siute na Nwaphongo

¹³ Oli moto wa zebi na ná malondo onte ya bɛɛ nza? Ateya mobesi molaa, akyele bitoma bɛɛ bisɔ na bonyile pha zebi. ¹⁴ Kasi bo oli na ndondo eya tonda na zuwa na ná molimo ηwa imekana, samitata, samba na kata bɔɔle o maphɔɔ ma phele. ¹⁵ Zebi sa ndengye mena tesiute o ikolo, sili sa mokyisi, sili sa bonyama, sili sa bozaabulu. ¹⁶ Pho elele eli zuwa na imekana, elele me eli na mobulu na ná bofe ndengye na ndengye. ¹⁷ Kasi zebi siute o ikolo, sili phanza sa sokɔɔ, sima, siambya bose na bonyile, siambya botosi, satonda na motema ηwa ngɔngɔ na mbuma indaa, tesiikyɛsinya bato, tesiikatele bato. ¹⁸ Mbuma ya bosembo kyiphikame onte ya bose na bato bakyele bitoma bia bose.

4

Ekamba ya mokyisi, moinele ηwa Nwaphongo

¹ Bibasi na maoka onte βέε kyiute bi? Kyiute na maphowa ma βέε maanwane onte ya ntema ya βε? ² Βέε komengyele mbolo, kasi watewaizwe βε, kombe βoma βato. Watonda na zuwa mi mapho maso, kasi botokokyeye imazwa, kombe ooka, kombe butwa inwana. Toombe na zwa mbolo με pho toebe iyonga. ³ Na βo koongye, βέε otoo izwe, pho koongye na βobe, koongye mbolo ikyi sepelisa phowa ya βέε mampenza. ⁴ Bakyesi βa βaphemba, toebe obokye izinga mokyisi eli iina Nwaphongo? Moto ookyesi ekamba na mokyisi amikyesi moinele ηwa Nwaphongo. ⁵ Naa koumunya obokye eli nde βowole wa wo buku pha Nwaphongo obokye: «Nwaphongo ali na zuwa pho Bolobo pha kyela yo onte ya βanga.» ⁶ Kasi Nwaphongo akula lophe ngolu ekuli leka βonenε. Yango mena kawo obokye: «Tazingye βato βa lolendo, kasi kaphε ngolu oka βato βa miuya.» ⁷ Yango mena, kumola Nwaphongo, temeε Zabulu, emba yo amolota itakye na βε. ⁸ Susana phenephe na Nwaphongo, emba yo amosusana phenephe na βε. Kunyola se ya βε, βato βa masumu, kunyola mandondo ma βε, βato βa ntema ibale! ⁹ Ba βato βa ngongo, na eyakolo ngongo, lela. Kyela obokye ntolo ya βέε ibutwe ngonde, emba nkyisa ya βέε ibutwe ngongo! ¹⁰ Omiuya o βoo pha Nkolo, emba yo amoetomba.

Sawole nwebi na βobe

¹¹ Bande, sawɔɔnɛɛkye na bofe. Moto okowɔɛ nwebi na bofe na kamosambisa, kawɔɛ na bofe mobeko kambe na mosambisa. Kasi bo kosambisa mobeko, mena obuto munanga emba tokuli ba mokumosi wa mobeko. ¹² Nzuka moambye nwa mibeko na munanga ali nde mɔnɔmɔ. Eli nde yo moto okokyi ibikya na iboma. Kasi iwe oli nza, iwe, phɔ ya isambisa nwebi na we?

Saba moto wa lolendo

¹³ Unwanwa eye, kyeba, bɛɛ bato baawɔ obokye: «Lɔɔ naa yana tomokye o mokyisi muna, tomokye kyela mbula yɔnɔyɔ omɔ, tomokyela mumbongu, emba tomozwa baphalanga.» ¹⁴ Kasi toebe yaamoya yana phɔ ya bomɔɔ pha bɛ, phɔ bɛɛ oli ndokolo lonzombe, lowenene nwanwa imbele, sima lolemɔɔ. ¹⁵ Elekyi bolaa iwɔ obokye: «Bo Nkolo azingyi, tomoba na bomɔɔ, tomokyela lowɔ lolo naa lona.» ¹⁶ Kasi komitate na maloba ma lolendo. Lolendo losɔ la ndengye mena loli lofe. ¹⁷ Moto okoefe ikyela bolaa, kasi taabokyele, mena kakyele isumu.

5

Ngɔngɔ ya bɛɛ bato ba ezwele

¹ Emba unwanwa eye, bɛɛ bato ba ezwele, lela, kyimela na ngɔngɔ phɔ ya mampasi maeziya! ² Ezwele ya bɛɛ ephosi, bitobu ba bɛɛ bize muunse. ³ Itela na baphalanga ba bɛɛ bakyesi mabembe, emba mabembe me mamaimola bofe pha bɛɛ, mamootɔ nzoto ya bɛɛ ndokolo baitumbi na nwinya. Suka ya mokyisi ekomi phenephe, kasi bɛɛ oli nde ibokya ezwele. ⁴ Bɛɛ

ole iphuta bato baetoma, banoko mbuma o manzabi ma be. Okyemela bo milele be na be! Ilela sa be sioka o mato ma Nkolo wa batuluku baso. ⁵ Obakyi na bombo bolaa na pha bomboti o mokyisi. Koze na bolaa, ombi na iisa ndokolo manyama maziya mokolo nwa imaboma. ⁶ Waphekye moto molaa etumbu, waboma moto wa bosembo, kasi yo taika na ekpetele kapha.

Ikanga motema na ibondela

⁷ Bande, kanga ntema tee nono mokolo nwaamoya Nkolo. Kyeka mobasi wa inzabi: Kaziya mbuma indaa ya motoko o manyete na ikanga motema tee nono wa wamunoko yo mbuma yaa ntubo na yaa suka. ⁸ Na be, kanga ntema me, oititale, pho mokolo nwaamoya Nkolo mokomi phenephe.

⁹ Bande, be sakyekyemi miima onte ya be, pho be saesambisa. Kyeka munanga atemi o nzibo. ¹⁰ Bande, pho ya mampasi na ikanga motema, benga matambe ma baimosi ba Nwaphongo baawoko o nkombo ya Nkolo. ¹¹ Towo obokye bali bato ba nkonz pho bakangaka ntema. Waoka simo ya ikanga motema ya Yobo, emba wawene yaa mophekye Nkolo o suka. Pho Nkolo atonda na bolaa na na ngongo.

¹² Bande na nga, o boo pha iso, sakata seleka na nkombo ya ikolo naa ya munse naa seleka ya ndengye ye. Le obokye «ee» ya be ebe ee, emba «phe» ya be ebe phe, pho ya obokye be sasambisama.

¹³ Bo moto monomō onte ya b̄ē ali na mpasi, abondēle. Bo ali na nkyisa, akombe.

¹⁴ Bo moto monomō onte ya b̄ē ali na bolosi, abangye bankumu ba ingomba, babondēle pho ye, sima ya imoololo mauta na nkombo ya Nkolo.

¹⁵ Ibondesi sa ianola samobikya moto owa bolosi; Nkolo aamoteya, emba na bo akyelaka masumu, amoolimbisa.

¹⁶ Yango mena yambolaka masumu onte ya b̄ē na b̄ē, bondelēkye pho ya b̄ē na b̄ē pho obikye. Ibondesi sa moto wa bosembo sili na mwiya moikye, sikyele etoma.

¹⁷ Eliya abaka moto boli banga, abondelēkye na bokusi obokye mbula yango sanoo, emba mambula temaikaka noo o mokyisi mambula maato na makombe motofa. ¹⁸ Emba amba kula ya bondēle, bobēle ikolo samba yaambya mbula, manyete mamba kula ya fota mbuma.

¹⁹ Bande na nga, bo moto monomō onte ya b̄ē abungyi nzela, emba nwebi mosu amobuye o nzela elaa, ²⁰ oebe obokye, moto oamanye moto wa masumu o nzela ebe, abikye nwebi ne o iwaa, na bo masumu mabakyi maikye, mamolimbisama.

Sangola Eenyakune

Lobala: Sangola Eenyakune New Testament

copyright © 2018 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Lobala)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-18

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2022

45dc5a8e-f513-5ba3-aad6-e48bd1d5b563